

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznej w Tarnowie.

PRENUMERATA:		Konto P. K. O. 410.288	OGŁOSZENIA:	
Miesięcznie	zł. 1:10	Redakcja i administracja: ul. Goldammera 2 Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.	Strona	zł. 200—
Kwartalnie	3:30		1/3 strony	100—
Półrocznie	6:60		1/4 " "	60—
Rocznie	13:20		1/5 " "	30—
Prenumerata zamiejscowa o 10 proc. drożej.		Rękopisów nie zwraca się.	1/10 " "	15—
			1/20 " "	8—
			Przed tekstem 100 proc. drożej. Drobnie za słowo 30—	
Rok III.		Tarnów, piątek dnia 28 marca 1930.	Nr. 13.	

Sprawy palestyńskie na pierwszym planie.

(Z posiedzenia Komitetu Akcyjnego w Londynie).

Spodziewam się, że szanowni czytelnicy dobrze mnie zrozumia. O ile twierdzą, że sprawy palestyńskie zajęły pierwsze miejsce przy obradach obecnej sesji Komitetu Akcyjnego organizacji sjonistycznej, nie znaczący to bynajmniej — bismy się zajmowali innymi sprawami, oprócz palestyńskich. Sjonizm bowiem jako ruch wszechświatowy nie ma żadnych innych celów prócz odbudowy Palestyny, a wszelkie nasze obrady i poczynania są skierowane tylko ku zrealizowaniu tego zaszczytnego celu. Problem palestyński dzieli się jednak na różne działy, a mianowicie: polityczny, finansowy, organizacyjny i inne, które to działy razem tworzą jeden wspólny centralny problem palestyński. Są jednak zagadnienia, które dotyczą konkretnej Palestyny. Problemem tym jest sprawa ziemi palestyńskiej. Zagadnienie to jest — niechaj wolno mi będzie użyć określenia b. premiera Bartla — rzeczywistą rzeczywistością Palestyny. W tem też znaczeniu należy zrozumieć na głębi niniejszego listu.

— Zaraz po otwarciu obecnej sesji Komitetu Akcyjnego jedynomyślnie uchwalono zmienić porządek dziennej sesji, a sprawę ziemi w Palestynie wysunąć na pierwsze miejsce. Żaden z nas nie lekceważy politycznej sytuacji w Palestynie. Wszyscy jednak, bez jakichkolwiek umotywozań z którejkolwiek bądź strony czuliśmy, że musimy dać jasną i godną odpowiedź na smutne wypadki sierpniowe. Odpowiedź ta było wysunięcie sprawy ziemi w Palestynie na pierwsze miejsce. Tą uchwałą daliśmy wyraz naszemu dążeniu, by bez względu na sytuację polityczną z wzmoczoną energią i z zdwojonym wysiłkiem dalej budować naszą Palestynę.

Historia sjonizmu uczyni nas, że najlepszym argumentem politycznym był zawsze konkretny czyn. Wiadomo, że praca chowowe-sjonistów, a w szczególności praca barona Rotszylda, dokonana w Palestynie w czasie, kiedy jeszcze nikt nie marzył o sjonizmie politycznym, że ta apolityczna praca na największy udział w naszych sukcesach politycznych.

Nawet stary jiszur, nawet ci starzy chalukowy,

którzy udali się do Palestyny, by tam umrzeć, nawet oni, których z pewnością nie można podejrzawać o tendencje polityczne, mają wielki udział w naszych sukcesach politycznych w latach 1917—1921. Zaslugi ich polegają na tem, że stworzyli konkretne wartości, które są zawsze najważniejszym argumentem.

Dla uzasadnienia powyższego twierdzenia chcę przytoczyć tylko sprawę Transjordanii. Ważną tę historyczną część Palestyny straciliśmy mimo deklaracji Balfoura i mimo mandatu. A to tylko jedynie z tego powodu, że nie mieliśmy tam żadnych konkretnych pozycji. Gdybyśmy jednak mieli w Transjordanii kilkuset chalukowców, kilka kolonii z kilkoma dziesiątkami kolonistów żydowskich, to z wszelką pewnością nie zabranoby nam tej ważnej części Palestyny.

Dlatego też należy to uważać za zdrowy objaw iż przywódcy sjonizmu ze wszystkich krańców świata, zabrawszy się do wspólnego stołu w okresie pełnym niebezpieczeństw politycznych, odrzużyli przystąpi do stwarzania nowych konkretnych faktów, do powiększenia naszego stanu posiadania w Palestynie.

Jedynomyślnie przyjęcie wszystkich wniosków Uyszyna, nadających Żydowskiemu Funduszowi Narodowemu wielki rozmach i szerokie pole do działania w dziedzinie zakupywania ziemi w Palestynie świadczy o tem, że sjonizm kroczy dalej po swej dawnej linii, po linii konkretnej twórczości.

To też przeciwnicy nasi w zrozumieniu znaczenia konkretnych pozycji, zwalczają nas tą właśnie bronią Ich ataki idą właśnie w kierunku uniemożliwienia nam powiększenia jiszuru palestyńskiego i powiększenia naszego stanu posiadania w Palestynie.

Konkretna Palestyna zajmuje pierwsze miejsce nie tylko na obradach Komitetu Akcyjnego, lecz w całym ruchu sjonistycznym, w całym żydostwie. London, 18 Adar 5690. Joachim Neiger.

Samopomoc i kredyt.

Referat p. J. Heumana, wygłoszony na Zjeździe gosp. w Krakowie 23 marca 1930 r.

W wymownych słowach, w trwałym i głębokim ujęciu obecnej fatalnej sytuacji gospodarczej w Polsce, zobrazowali szanowni przedmówcy powagę i grozę chłwi.

Wszystkie trzy kategorie naszego ustroju gospodarczego odczuwają ciężki kryzys ekonomiczny. I rolnictwo i przemysł, w szczególności jednakowoż mierze handel. Ale i w handlu należy zróżnicować głęboko upadku, stopień nędzy pojedynczych warstw.

Tą warstwą, która — że tak powiemy — na sa-

mem dnie się znajduje, jest kupiectwo żydowskie.

Kupcowi polskiemu jest obecnie nie bardzo dobrze — tego nie negujemy, ale przecież znajduje w przeróżny sposób poparcie sfer rządowych i całego polskiego społeczeństwa, trzyma się jakoś i radę sobie daje, podczas gdy upadłości i zamykanie warsztatów pracy w kupiectwie żydowskim zastraszają przybierając rozmiary.

Znaczący wpływ noszą sowy do Aten, jeżeli się twierdzi, że nasz wadliwy system podatkowy przyczynił się w głównej mierze do ruiny naszego stanu kupieckiego. Nie od rzeczy jest wspomnieć tu o cięskawym fakcie, który rzuca snop światła na tę kwestię. Jest to udzielona w ubiegłym roku przez byłego premiera p. Bartla odpowiedź delegacji Związku Tow. Kupieckich w Poznaniu, żalającej się na nadmierne, rujnujące podatki, że z powodu „metod” kupiectwa żydowskiego wytworzyła się atmosfera nieufności społeczeństwa polskiego względem całego stanu kupieckiego w Polsce. A to „psychiczne” ustosunkowanie się społeczeństwa polskiego było według p. Bartla jedną z przyczyn dzisiejszego anty-kupieckiego systemu podatkowego. P. Bartel przyznaje, że sfery rządzące, chcąc godzić w egzystencję — łagodnie powiedziawszy — niesympatycznego kupiectwa żydowskiego, nie wdzygały się poświę-

ARTUR POPPER

Krakowska 61.

Wałowa 11.

Telefon Nr 187.

CZYŚCI CHEMICZNIE

FARBUJE

PLISUJE

wszelką garderobę męską i damską.

ci i polskiego kupiectwa przez nakładanie nadmier-nych podatków na cały stan kupiecki.

Jakie plony ta bezpodstawa i bezrozumna ambicja spowodowana siejba przyniosła, widzimy dziś naocznie.

Nie tu miejsce na wyliczanie błędów i fałszywych pociągnięć prawie wszystkich w nowoobudowanej Polsce rządów, będących przeciw emanacji swego społeczeństwa, — nie tu miejsce na same narzekania i żale, na manifestacje i demonstracje. Celem naszego dzisiejszego zebrania jest, aby w tej ciężkiej dla żydostwa w Polsce chwili rozważyć sine ira et studio spokojnie i beznamiętnie wszelkie możliwe środki, któreby nas mogły wybażyć z tej toni, w której się obecnie znajdujemy, abyśmy mogli przezwyciężyć ten straszliwy kryzys.

Krótki katechizm gospodarczy pouczy nas tu w najprostszy sposób o obecnej sytuacji.

Co w Polsce mamy, a czego nie mamy?

Mamy naturalne bogactwa krajowe, m. in. żyzną ziemię, mamy skrzętną i pracowitą ludność, a pieniędzy nie mamy. Dlaczego? Bo przerożne nadmierne podatki naruszają i przezwyciężają pochłony naszą substancją majątkową.

Czemże placimy nasze zobowiązania, jeżeli pieniędzy nie mamy?

Weksłami.

W jakże sposób wykupujemy płatne weksle?

Nowymi weksłami.

Jakże długo będzie można płacić weksłami za płatne weksle?

Dopóki stanie pieniędzy na kupno blankietów wekslowych.

Zakrawa to na żart, niestety na smutny żart, ale żart ten niedalekim jest od prawdy.

Na czoło zagadnień gospodarczych wysuwa się obecnie problem kredytu. Wyczerpane i znęcone kupiectwo łaknie kredytu, jak wyschnięta głębia wody. A na nieboskłonki gospodarczym nie widzą na razie żadnej chmurki, która by nam zapowiadała w bliskim czasie ten upragniony i orzeźwiający deszcz.

Wiosna nadchodzi!

Odnawiajcie swą garderobę

w chemicznej pralni
farbarni i plisowni „**TECZA**”

Przyjmuje się również bieliznę
do prania

Tarnów, Wałowa 19.

NAJWIĘKSZA OKAZJA

do taniego zakupu szkła, porce-
any, kryształów, fajansów itd. jest

WYSPRZEDAŻ

urządzona w sklepie po btp.

LEONIE TURNHEIMIE

w Tarnowie, przy ul. Lwowskiej 15.

Bank Polski i Bank Gospodarstwa Krajowego w bardzo skąpej tylko mierze udzielały kredytów kupieckich, a w kolejośnicy programu udzielić się mających kredytów, uniemożliwił Bank Gospod. Krajowego handel na samym szarym kołcu.

Banki prywatne, uprawiające coraz ostrzejszą politykę kredytową, restrygują coraz więcej udzielone dotychczas kredyty, tak, że kupiec zmuszony jest na rynku prywatnym szukać kredytu. Dostatecznie znana jest wysokość stopa procentowej, której kredyt uliczny żąda i który wszelki zysk przy tworze czyni lizurczynom.

O determinowaniu kredytach obecnie wogóle mowy nie ma. Okoliczność ta uniemożliwia ożywienie ruchu budowlanego, sanację tak ważnego i ciężkiego problemu mieszkaniowego i związanego w następstwie z tem problemu bezrobocia, przybierającego coraz groźniejsze rozmiary.

O uzyskaniu pożyczek zagranicznych również obecnie mowy nie ma, — wszelkie starania w tym kierunku są bezskuteczne i tylko przez kredyty towarowe, dobrze się sprzedającym rentując, przyspływa do nas wąskim korytem kapitał zagraniczny.

Sytuacja więc — jak widzimy — jest bardzo poważna, prawie że rozpaczliwa. A przecież wyjście znaleźć się musi. Jeżeli znikną pomocy spodziewać się nie możemy, to musimy sobie samą pomoc. A samopomoc urzeczywistnić się da tylko przez wspólną pracę, pracę wszystkich za jednego i jednego za wszystkich.

Jest to zjednoczenie czyli kooperacja pojedynczych sił, pojedynczych jednostek w pracę gromadną, w pracę społeczną.

Idea spółdzielczości urodziła się u najbiedniejszych, u bezrobotnych robotników angielskich i stała się coraz szerzej, coraz dalsze kraje poprzecz Danie i Niemcy, poprzez Japonię i Amerykę, a obecnie — jednoczy ona wiele dziesiątek milionów ludzi całego świata.

Wszędzie, gdzie ludzkość zdołała wybudować swe gniazda spółdzielcze, tam dąży ona do stworzenia lepszego jutra.

Pomagać innym, pomaga każdy i sobie. Idea spółdzielczości ma też ogólną etyczną wartość, gdyż wychowując swych członków na zasadach samorządu i równości, oraz niesienia pomocy materialnej i moralnej swemu bliźniemu, dźwiga tem samem człowieka na wyższy szczebel etyki i kultury. Świadomość, że własnym skromnym funduszem i swoją skromną współpracą przyczynia się do zaistnienia i utrzymania tak ważnej placówki gospodarczej, że przyczyni się bodaj cegielką pod budowę tak doniosłej i pożytecznej instytucji, pobudza energię życiową nawet najbardziej nieczłowiecznego członka spółdzielni, dodaje mu hartu duszy i wytrzymałości w ciężkiej walce o byt. Jest mu świątynnym promieniem nadziei, że doczeka się kiedyś jaśniejszej przyszłości.

Podczas gdy zagraniczne Związki spółdzielcze

mają szereg własnych fabryk, warsztatów, instytucji kredytowych, własnych domów towarowych, kooperatyw, spożywczych, zakładów drukarskich, dzienników, a nawet całych miast ogrodowych, to u nas Żydów w Polsce ruch spółdzielczy w bardzo słabym rozwoju się tempie i na bardzo skromne wskazać może rezultaty.

U nas Żydów, zaczynają się przedewszystkiem rozwijać instytucje kredytowe. My Żydzi z swoją odrębną strukturą gospodarczą, z swoimi specyficznymi, oddzielnymi urządzeniami społecznymi staraliśmy się w szczególności o rozbudowę kooperatyw kredytowych, pomagających w pierwszym rzędzie kupcom i rzemieślnikom.

Spółdzielnie kredytowe są bowiem temi źródłami użyteczności, w których głąb, przysparzającymi nowe soki gospodarcze pracującym szeroom handlowym i rzemieślniczym. Dlatego też skierować należy obecnie całą wysiłek i trud do stworzenia u nas jak najgłębszej sieci tych placówek.

W zrozumieniu i zrealizowaniu tej myśli idea nam nas brała z Ameryki na rękę, zasilając Związek żydowskich spółdzielni w Warszawie znacznymi funduszami, który je rozdzielał między poszczególne spółdzielnie. Nie jest to darowizna, tylko pożyczka kilkuletnia, po stosunkowo taniej stopie procentowej. Nasi szlachetni i praktyczni bracia w Ameryce, w ocenieniu ważności tych kroków, uzależniają jednakowoż swoją pomoc od współpracy materialnej naszego społeczeństwa żydowskiego, które musi odpowiednią ilość udziałów wykupywać, jeżeli chce dać swoich spółdzielni uzyskać pożyczkę z Jointu, wzgl. z fundacją.

Chcą słusznie, abyśmy stanęli na własnych nogach, abyśmy posiadali nasz własny kapitał i abyśmy w niedalekiej przyszłości obeszli się bez obcej pomocy.

Zakładanie i rozrost spółdzielni kredytowych jest dla nas kategorycznym imperatywem. Mylnym byłoby zaprzinywanie, że takie kooperatywy służą tylko drobnemu kupiectwu i rekedzieli. Umiejętnie kierowaną spółdzielnią może się stać oparciem finansowem i dla średnich i zamożniejszych sfer handlowych i przemysłowych. Każda spółdzielnia ma buławę marszałkowską w tortistrze — od nas śmnych to zależy.

Dlatego też żaden kupiec, przemysłowiec i rekedzielnik żydowski nie powinien stać zdala od ruchu spółdzielczego, gdyż przez wykupno udziałów przez wkłady oszczędnościowe, przez przeprowadzenie wszelkich transakcji handlowych w spółdzielni kredytowej, popiera cwoćną i zbawienną działalność tego ruchu, mającego na celu nie tylko poprawę ekonomiczną ludności żydowskiej, zdźwignięcie jej z obecnego katstrofalnego położenia, ale uczynić najszersze ich sfery naprawdę produktywnymi.

W rozwoju ruchu spółdzielczego leży nasze wyzolenie gospodarcze.

„A Zmirza?...” — przeszła myśl przez moją głowę. — „Czyż zgodziła się na jego przesiedlenie się do Imkii, mimo grożącego tam jego życiu niebezpieczeństwa? A może nie wyznała mu swej miłości? A może wyznała mu, lecz on nie kochając jej wzajemnie, opuścił ją?”

W liście kolegi nie było nawet wzmianki o Zmirze.

Do Imkii nie pójchalem. Nie z obawy przed febrą. Nie omięlna ona mnie też i w Judei, lecz z powodu małej przestrzeni, dzielącej Imkii od Pisi...

14.

Minał jeszcze rok. Nagle zapragnąłem pójchad do Imkii: Zmirza?... Nie. W mojej pamięci stopniowo zatębiało wspomnienie o niej. Odnawiałem bowiem mój stosunek z dziewczyną o błękitnych oczach. Oczu też, szkodliwie straciły już na pierwotnym widoku, gdyż wobec blasku oczu Zmiry były one zbyt blade, to jednak posiadały one jeszcze tę siłę przyciągającą, by uspokoić burzę mego złośliwego serca. W wolnych chwilach spacerowaliśmy razem w polu i winnicach. Czasami siadaliśmy pod cienistym drzewem, czytając książki. Koleżanka moja bardzo interesowała się książkami bardziej niż Zmirra. Jednym słowem — znalazłem w niej dobrego towarzysza. Serce me uspokoiło się. Cóż więc ciągnęło mnie do Imkii? Jehoszu. Nagle ogarnęła mnie nieprzewidywana ochota zobaczenia kolegi, którego tak bardzo kochałem. Chciałem spojrzeć na jego bladą twarz i w jego dobroliwie, rozmarzone oczy. Słysząc jego głos, dowiedział się o jego planach i nadzieach... Sprawy Zmiry przebaczyłem mu już. Czyż kiedyś miałem do niego urazę? Nie. Czułem tylko straszny ból, który nie pozwolił mi zostać w towarzystwie Zmiry i Jehoszu. Nie więcej. Tęsknił bół ten już mijał, a ja całą duszą zapragnąłem zobaczyć Jehoszu.

Na wiadomość o moim wyjeździe do Imkii, koleżanka z przerażeniem ukłwła we mnie swe błękitne oczy:

— Do Imkii? Przecież tam febra!...

KĄCIK HIGIENICZNY.

Próżność a zdrowie.

Próżność, obracającą się w naturalnych granicach, nie można uważać za wadę. Zwłaszcza u dziewcząt widzi się chętnie, gdy się dobrze ubierają i na swój wygląd zewnętrzny zważają.

Choroba, a nawet niebezpieczna, stać się może próżnością, gdy dziewczęta czynią starania, by schudnąć i zblednąć. Z tą niebezpieczną manią, wzgl. opidmą, która działa zaraźliwie, spotkać się można często u dziewcząt, będących w okresie rozwoju. Czerstwy wygląd i silna budowa ciała w oczach tych dziewcząt nieestetyczna i bez uroku. Postać eteryczna i blada cera budzi wielki zachwyt u towarzyszek, ale nie u ludzi rozsądnych. Stucznie wywołana bladeś i chudoś jest doskonałym mierzkiem ograniczoności, na którą te dziewczęta cierpią. Przez zmniejszenie racji żywnościowej i gwałtowne tłumienie głodu, tracą się przedko na wadze. A w pomoc przychodzi i tutaj przemysł, ciągnący zyski z głupoty ludzkiej i poleca pozornie niewinne środki do schudnięcia. Wraz ze zmniejszeniem siwagi ciała, staje się wygląd zewnętrzny bardziej eteryczny, a może nawet dystyngowany, ale równocześnie wzrasta beśzność i ogólne wynędznienie. Gdy waga ciała spada o 20%, zmniejsza się cielesna i duchowa sprawność o 40%; zdrowe, świeże i kwitnące przedtem dziewczęta stają się nie tylko chude i blade, ale też chore. Znikła świeżość młodości i to niejednokrotnie na zawsze.

Tę niebezpieczną manję powinny szkoły i rodzice zwalczać przy pomocy wszystkich, do dyspozycji im stojących środków, a odpowiednie uświadamianie przez lekarzy szkolnych muss rodziców przekonać, że troskliwa opieka i obserwacja lekarska jest rzeczą konieczną.

Dr Edward Szalit.

Wezwanie.

Wzywam tą drogą WP. Inż. M. ENGELHARDTA do wywiązania się ze słowa honoru, danego mi przed dwoma miesiącami we wiadomości na sprawie, które to zobowiązanie miało być zrealizowane w przeciągu dni 14-tu. Benjzon Zanglen.

Aufgebot.

Es wird zur allem. Kenntniss gebracht
1. dass der Reisender Michael Bobker wohnhaft in Berlin
2. mit der Braut Frä. Laja Wymysler wohnhaft in Zmigród die Ehe miteinander eingehen wollen.
Die Bekanntmachung des Aufgebotes hat in der Gemeinde Berlin und in Zmigród zu geschehen. Etwaige Ansprüche sind an das Standesamt 8 Berlin Nr. 43 Georgenkirchstr. 2 binnen 2 Wochen zu erheben.
Zmigród, den 24 März 1930. Der Standesbeamte.

— Tylko na kilka dni. Pragnę zobaczyć się z Jehoszu. Pamiętajsz go przecież.
— Tak! Słuszny był...
I ona! Boże, coż te dziewczęta widzą w tym Jehoszu?

15.

Jehoszu zmienił się bardzo. Twarz jego schudła, mając jakąś żółta, zieleno-żółtą cerę. Oczy pogłębiły się, rzuciły plomienne iskry.

On się nam bardzo ucieszył. Czułem, że i on tak tęsknił za mną, jak ja za nim.

— Jehoszu, co się z tobą dzieje? Dlaczego tak zle wyglądasz?

— Że?... Nic nie szkodzi. Jestem zdrow. Słowo daję, że jestem zdrow!

Spojrzałem na niego z niedowierzaniem. Jego „zdrowie” było mi podejrzane. Zaczął mi opowiadać cudy o Imkii, o jej tłustej glebie i o jej cudownej przyszłości.

W przyszłości Imkiią będzie pierwszym żydowskim miastem portowem. Imkija na ładny port. Klimat jest dobry. Słowo daję, że dobry klimat!... W zimie Imkija jest istnym rajem. W lecie trochę trudniej z klimatem. Ale to przejdzie. W ostatnim lecie zmarło tylko pięć osób...

— Tylko? A ile osób życia ka kolonia?

— W lecie było mało, ale teraz mamy już pięćdziesiąt.

Milczałem. Przecież dalej opowiadał o Imkii i jej przyszłości. O Zmirze nie wspominał ani słówka.

Peszliśmy oglądać kolonję. Poprzez pagórki i doliny zadyliśmy do morza. Stanęliśmy na pagórku. Nowa kolonia była naprawdę ładna. Dolina Szaron zamknięta z jednej strony rozległym morzem, a z drugiej strony lańcuchem gór.

— Ładna? — zapytał koleżka, a jego oczy promieniły bezgranicznym szczęściem.

— Ładna! — przyznałem się, lecz w duszy myślałem sobie: „Znam coś ładniejszego”...

A o tej piękności Jehoszu milczał. On nie mówił, a ja się nie pytałem.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

MOSZE SMILAŃSKI.

7) Zmira.

Autoryzowany przekład z hebrajskiego

Chaima Friedmanna.

(Ciąg dalszy).

13.

Do Pisi już nie powróciłem. Kolega Jehoszu również opuścił Pisę.

Mineło kilka miesięcy. Obietnicy danej towarzysowi nie dotrzymałem. Nie pisałem mu. Kilkakrotnie zbierałem się do pisania, niczego jednak nie napisałem. On do mnie również nie pisał. Pewnego ładnego poranka, z początkim zimy, otrzymałem list od Jehoszu. Na widok jego równego, podługnego pisma, ogarnęło mnie uczucie radości i niepokoju równocześnie.

Kolega pisał mi, że opuścił Pisę i osiedlił się w Imkii.

Zadrżałem. W Imkii szerzyła się febra w zastraszający sposób i pociągają ją za sobą kilka ofiar. Z końcem lata wszyscy koloniści opuścili Imkii. Przecież Jehoszu naraża swe życie na niebezpieczeństwo! Czyż nie byłam w Pisi o tem, co się dzieje w Imkii?

Jehoszu wiedział i pisał, że właśnie w takim czasie my młodzi, przyjeżdżający do Palestyny w poszukiwaniu za naszym Bogiem, powinniśmy uciec się do niebezpiecznej Imkii.

„Czyż można dopuścić do opustoszenia żydowskiej kolonii? My młodzi musimy nad nią czuwać. Jeśli umrzemy — to co? Przecież za naszą ideal umrzemy! Po co zresztą myśleć o śmierci w czasie, kiedy stojmy przed wielkimi, świętymi zadaniami, pełniemu uroku życia i piękna walki...”

Oto słowa kolegi. Zapropnowałem mi, abym również przyjechał i razem z nim pracował. Wyraził też w tym liście swa nadzieję, że młodzież, świadoma swych obowiązków wobec zagrożonej Imkii, spełni swe zadanie.

Ostatni krok.

Tydzień Domu Zdrowia Akademika Żydowskiego
od 23 marca do 3 kwietnia 1930 r.

ODEZWA.

W Worochcie tworzy się wielkie dzieło. W uroczym zakątku Karpat, między Worochta a Woronienką, stanie niebawem twórczo niespożytych sił żydostwa polskiego — Dom Zdrowia Akademika Żydowskiego.

W okresie kryzysu gospodarczego, którego ostrze w pierwszym rzędzie zwraca się przeciwko społeczeństwu żydowskiemu, w czasach wymagających od nas wielkich ofiar na rzecz Erec, potrafiliśmy porwać się do dzieła, którego powodzenie stało się względem natury materialnej pod wielkim znakiem zapytania.

Było to przed siedmiu laty. Gruźlica szerzyła się w zaskarżający sposób wśród mas żydowskich. Opłakane warunki, w których niejednemu akademikowi żydowskiemu przepadały studia, rzucały go na pastwę tej okrutnej zarazy.

Przed Żydem zamknęły się podwoje domów akademickich i niejednokrotnie okoliczność ta wtrąciła go w warunki mieszkaniowe, przed których opisem wzdryga się pióro. A kiedy chory akademik żydowski, którego nie stać na luksusowe lecznice, zjawiał się u progu akademickich sanatoriów, paragraf aryjski lub w najlepszym razie norma procentowa stały się — jak to się i dziś dzieje — poza nawias możliwości wyzwydowania.

Wtedy to garstka młodych akademików lwowskich rzuciła śmieszna wprost na owe czasy myśl budowy sanatorium akademickiego. Z uśmiechem niedowierzania przyjęto zamierzenia tej grupy, która przy Komitecie Wykonawczym środowiska lwowskiego stworzyła sekcję budowy Domu Zdrowia po to, by już w krótkim czasie pozyskać dla sprawy szereg jednostek z pośród starszego społeczeństwa i stworzyć odrębną, swą działalnością całe państwo obejmującą, Towarzystwo — Dom Zdrowia Akademika Żydowskiego.

Wypadki potoczyły się odrazu szybkim trybem. Żydostwo Lwowa umożliwiło rychło zakupno czteromorgowej parceli, położonej w najpiękniejszej okolicy punkcie Worochty, subwencje, tudzież pożyczki władz rządowych i samorządowych, oraz szczere dątki Żydów wschodniej Małopolski sprawiły, iż dziś, po pięciu latach, wznoszą się już mury Domu Zdrowia, czekające wykończenia, by móc już z początkiem następnego roku akademickiego otworzyć swe podwoje dla chorego studenta żydowskiego.

I w tej właśnie chwili, kiedy Dom Zdrowia czeka wykończenia, całe żydostwo polskie musi zdobyć się na ostateczny wysiłek i **dokonać dzieła, co chłuba odkrywa swych twórców.**

Dom Zdrowia nie nosi charakteru regionalnego, znajdzie dom dostępcz członkowie każdego środowiska, — nie wolno tedy nadal, jak to dotychczas miało miejsce, t. j. Małopolsce wschodniej. Całe żydostwo, bez względu na przynależność dzielnicową, musi zyskać świadomość tego, iż nie może zabraknąć nikogo w tak chlubnym dziele.

Uchwały zjazdu, proklamujące akces wszystkich akademików żydowskich do akcji budowy lecznicy akademickiej w Worochcie, nie wywołały dotąd należytego echo. Przyszła chwila zerwania z dotychczasową biernością, chwila czynu!

Plan Domu Zdrowia zakrojony jest na wielką skalę: 4-piętrowy budynek sanatorium wraz z łożalnią, budynki gospodarcze, najnowsze urządzenia techniczne i lecznicze, piękny ogród, oraz plaża, — oto ogólne kontury planu, któremu w najbliższej chwili nadano już cięśne kresy rzeczywistości.

W nadziei, że żydostwo polskie zjednoczy się w wspólnym czynie, by spłacić dług swego sumienia wobec młodego inteligenta żydowskiego, organizuje centrala lwowska w całej Polsce

TYDZIEŃ DOMU ZDROWIA.

Obywatelu Żydzie!

W czasie od 23 marca do 3 kwietnia b. r. stanie w drzwiach Twojego mieszkanka akademik żydowski i zaprezentuje Ci wszelką Twoją solidarność narodową. A wówczas nie pozwól, by założono protest przeciwko Twojej ofiarności!

A Ty, akademiku żydowski, z myślą o Worochcie wytrwaj w swej pracy dla chorego kolegi i pamiętaj, że to pierwszy tydzień Domu Zdrowia.

Za miejscowy Komitet Domu Zdrowia: Dr Ehrenfreund, Dr Szalit, Dr Spann, Dr Schönfeld, Gabriel Osterweil, prezes „Ogniska”.

Podziękowanie.

Zarząd Zakładu dla sierót żydowskich w Tarnowie wyraża tą drogą serdeczne podziękowanie P. T. Firmie Katz & Fleischer w Tarnowie za łaskawie ofiarowaną materię welnianą na 5 sukienek dla sierót, mieszczących się w wymienionym powyżej Zakładzie.

W związku z Tygodniem Zdrowia Akademika Żyd. urządził Stow. Żyd. Słuch. U. J. „Ognisko” w Tarnowie w sobotę dnia 29-go i niedzielę 30-go bm. o godzinie 9 wieczór w Kawiarni „Secesji”

Ratujcie zdrowie akademika żydowskiego!

Związek żyd. Tow. Spółdzielczych w Polsce.

Ekspozytura na Małopolskę we Lwowie komunikuje:

Onegdaj odbyło się posiedzenie Rady rejonowej w obecności członków pp. Dra Silberscheina i Dra Sommersteina (Lwów), dyr. Katza (Czortków), Dra Kleinmana (Przeworsk), Dra Lachsa (Kolomyja), Dra Majpluma (Złoczów), Dra Parnassa (Tarnopol), Dra Probstena (Przemysł) i insp. Spindlera).

Na posiedzeniu tem dokonano wyboru prezydium Rady rejonowej, w osobach pp. Dra Silberscheina jako przewodniczącego i Dra Sommersteina i Dra Majpluma jako zastępców przewodniczącego.

Sprawozdanie z działalności Ekspozytury złożył inspektor Spindler, — ze stanu ruchu, konferencji z „Foudation” w Berlinie i podziału kredytów p. Dr Silberschein. W okresie sprawozdawczym przyjęto do Związku następujące spółdzielnie małopolskie: Bank Ludowy w Horodencie, Bank Ludowy w Kamionce Strumiłowej, Związek Kredytowy w Jagielnicy i Centralny Bank Spółdzielczy we Lwowie. Wniosek inspektora Ekspozytury postanowiono zaproponować Dyrektoriatowi Związku przyjęcie dalszych trzech spółdzielni kredytowych w Małopolsce.

Ze sprawozdania przewodniczącego wynika, że z kwoty 1.500.000 zł. kredytu długoterminowego, ostatnio rozdzielonej przez Związek, spółdzielnie małopolskie otrzymały 300.000 zł. na okres 3 i pół lat za oprocentowaniem 6% w stosunku rocznym. Ponadto Bank dla spółdzielni podwyższył związkowym spółdzielniom w Małopolsce, względnie udzielił po raz pierwszy kredytu redyskontowe w łącznej kwocie 307.000 zł., — tem samem związkowe spółdzielnie małopolskie, zrzeszone w Ekspozyturze we Lwowie, korzystają obecnie w Banku dla Spółdzielni z kredytu długoterminowego w kwocie 600.000 zł.

Na posiedzeniu tem Rada rejonowa zatwierdziła przedłożony przez Ekspozyturę projekt dalszych wniosków kredytowych, który będzie rozpatrywany na sesji Dyrektoriatu w kwietniu b. r.

Szczegółowo rozpatrywano sprawy kredytów dla spółdzielni związkowych w państwowych instytucjach kredytowych, przyczem stwierdzono, że instytucje te odmawiały w wielu wypadkach spółdzielniom naszym kredytów z powodów błahych i niezasadnionych, a nieraz nawet z powodu przyczyn wprost wyszukanych. Postanowiono zebrany w tym kierunku materiał cyfrowy użytkować w związku z zamierzonymi krokami u miarodajnych czynników.

Wobec stwierdzenia przez wszystkich obecnych, że w ulicy żydowskiej, szczególnie w Małopolsce panuje ostatnio dezorientacja, odnośnie do celów, zadań i metod pracy spółdzielczości żydowskiej, powzięto szereg uchwał, zmierzających do sporządzenia i należytego oświecenia istoty i całokształtu tych problemów.

Walne Zebranie org. „Tarbutu”.

W sobotę dnia 22 b. m. odbyło się doroczne walne zgromadzenie organizacji „Tarbutu” przy licznej frekwencji członków.

Zebranie zagałę tow. Dr Merz, wyrażając podziękowanie zarządowi Templu, a w szczególności pp. Drowi E. Szalitowi, prof. Zwecherowi i Adolfowi Seidenowi za udzielanie bocznych ubikacji Templu na kursa języka hebrajskiego, prowadzone przez organizację „Tarbutu”.

Sprawozdanie z całorocznej działalności wydziału złożył tow. prof. Kresch. Z sprawozdania tego wynika, że na kursa języka hebrajskiego uczęszczało przeszło 200 osób, że istniejące przy org. koło dramatyczne wystawiło dwie rewije hebrajskie, które zostały przez publiczność przyjęte pełnem uznaniem. Wydział urządził też akademik żałobną ku czci Achad Haama uroczystość tow. prof. Rappaporta z Krakowa. W każdą sobotę odbywały się „Oneg Szabat”, w których brali udział liczne rzesze młodzieży.

Szczególną wagę wydział poświęcił werbowaniu członków i sprzedaży kart członkowskich, którą to akcję należy uważać za udaną.

Po złożeniu sprawozdania rozwinęła się żywa dyskusja, w której brali udział pp. Weinberg, prof. Zwecher, Zeichner, Eliezer i Keitsch, poczem wybrano wydział w następującym składzie: prezes Dr Silberfennig, sekretarz Eliezer, skarbnik Hönigowa, członkowie wydziału: J. Neiger, Dr Merz, Dr Feig, Glück, Herman, Dr Hela Ladner, Golda Abramowiczowa, Reinholdowa, prof. Kresch, Dresner, Dr Silberman, Grabschrift, Pfeffer, Bieberberg, Szanun, Spanjuf, Keitsch.

DANCING

Oaza-jazz

Liczne urozmaïcenia.

Auto-limuzyna

na dalsze i krótsze tury
DO WYNAJĘCIA

Zgłoszenia:

Hotel „City“ (Weiss)
Wałowa -- Nr. telefonu 139.

PIERWSZORZĘDNA WYTWÓRNA BIELIZNY

„CYTRON“

TARNÓW, ul. Nowa 7

poleca

koszule

zefirowe

popelinowe

jedwabne

oraz kałesony wszelkiego rodzaju

Stow. żyd. Słuch. U. J. „Ognisko”.

W związku z odbywającą się na terenie całej Polski akcją na rzecz dokończenia sanatorium we Worochcie dla gruczo chorych akademików żydowskich, organizuje tutajse „Ognisko” w następnym tygodniu wielką zbiórkę domową wśród tutejszego społeczeństwa żydowskiego. W Tygodniu Zdrowia Akademika Żydowskiego odbędzie się w sobotę dnia 29 i w niedzielę 30 b. m. o godz. 9 wieczór DANCING w kawiarni „Secesji”.

Protokolat nad Tygodniem Zdrowia Akademika Żydowskiego zaczęli objąć łaskawie w Tarnowie JWP, Dr Ehrenfreund, Dr Szalit, Dr Spann i Dr Schönfeld.

Spółcześnie żydowskie w Tarnowie, w zrozumieniu doniosłości tej wielce humanitarnej akcji, przyczyni się zapewne do pomyślnych rezultatów tejże akcji.

Zarząd „Ogniska” na ostatnim swem posiedzeniu, odbytem dnia 25 b. m., uchwalił zaofiarować drzewko w lesie Balfoura na imię piosła Dra Thona z okazji jego jubileuszu 60-lecia.

O pożyczkę dla gminy.

Burmistrz Dr Skowronski wrócił przed kilku dniami z Warszawy, dokąd udał się celem prowadzenia pertraktacji w sprawie uzyskania pożyczki w kwocie 1.500.000 zł. w Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników umysłowych we Lwowie.

Ministera Skarbu i Opieki Społecznej przyrzekły poparcie, a gdy również Min. Spraw Wewn. udzielił swej zgody, pożyczka w najbliższym czasie zostanie zrealizowana.

Z kroniki żałobnej.

W sobotę 22 b. m. zmarł radny ś. p. Michał Niedozielski. — Zmarły był przed długie lata prezesem Izby rekolekcyjnej, członkiem Komisji podatkowej, radnym miejskim, oraz asesorem poprzedniego Magistratu.

Pogrzeb odbył się poniedziałek dnia 24-go b. m. przy licznych udziale publiczności, władz komunalnych i różnych związków.

Rada gminna przybyła na pogrzeb in corpore.

Podziękowanie.

Zarząd Zakładu dla sierót żydowskich w Tarnowie składa tą drogą WPanu Zygmuntowi Fleischerowi w Tarnowie serdeczne i gorące podziękowanie za łaskawie wystarczenie się u firm w Bielsku o materię na sukienki dla sierót pozostających we wspomnianym powyżej Zakładzie.

OD REDAKCJI.

Przy omówieniu książki, wydanej przez p. Aniele Piszwę pod tytułem: „600-lecie Tarnowa”, wspomnieliśmy o tem, że Szan. Autorka pominięła wiele faktów z historii Żydów w Tarnowie. Między innymi naprawdziłymi co następuje:

„Ciekawa jest też historia wspomnianych w książce pani Piszwę 13 domów żydowskich i ciągłych procesów, które się wyłaniały na tle dobudów, ciągłe walki i opłaty dla żaków szkolnych i kilka nieuchronnych procesów na tle mordu rytualnego kradzieży Hostii, gwoździ zadowolenu kleru i mieszczan, zagroźnieniu pilnujących swych przywilejów. Zapomniała też autorka wspomnieć o starej bożnicy przy placu Rybnym i przytykającej doń starej laźni rytualnej, która od dawnego czasu miała swój drewniany rurociąg z poza obwodu miasta się ciągnący. Dopiero z założeniem nowej laźni i wodociągów został ten rurociąg skasowany”.

Jak wynika z treści naprowadzonego ustępu recenzji, uczyniliśmy zarzut, że Szan. Autorka z wyjątkiem sporu o 13 domów, nie napomknęła słowem o innych faktach, a między innymi o procesach na tle mordów rytualnych.

Odnosne wyjaśnienie składamy dlatego, że niektórzy czytelnicy naszej recenzji interpretują mylnie nasze uwagi, zrozumieli rzecz tak, iż p. Piszwę wspominała o tych procesach, podczas gdy chcieliśmy zaakcentować, iż w książce p. Piszwę brak wiadomości o tych zdarzeniach.

Końcowe zdanie naszej recenzji, rozpoczynające się słowami „Zapomniała też autorka wspomnieć...” i t. d., dowodzi, że tylko w sposób wyżej wyjaśniony należy rozumieć naszą recenzję.

Z komisji budżetowej.

Komisja budżetowa Rady miejskiej zakończyła we czwartek wieczór swe prace nad budżetem gminnym za rok admin. 1930/31.

W najbliższych dniach odbędzie się posiedzenie Rady, celem zatwierdzenia budżetu.

Ze sali sądowej

Onegąd odbyła się przed Sądem okręgowym karnym rozprawa przeciw Beimschowi, znanemu na tujejszym braku osobnikowi, który podszywając się pod firmę lekarza doktora, względnie doktora chemii, popełnił szereg rażonych oszustw. Beimsch został przytrymany w Wiedniu na skutek oszust, popelnionych w Rumunii, a następnie wydany sądownym władzom polskim.

Po przeprowadzonej rozprawie Sąd skazał Beimscha na karę ciężkiego więzienia przez 3 lata.

KRONIKA.

Z gimnazjum Safa Berura. W niedzielę 23 b. m. odbyła się w sali gimnastycznej gimnazjum Safa Berura zabawa kostiumowa dla młodzieży szkolnej, na której uczniowie i uczennice spędzili kilka godzin w wesołym a serdecznym nastroju. Zabawę rozpoczął pochod masowy, potem uczestnicy zabawy oddawali się rozmaitym rozrywkom. Panie z Komitetu Rodzicielskiego urządziły wzorowy bufet, z którego młodzież szkolna korzystała bezpłatnie. Część muzyczną wykonał bardzo ładnie zespół amatorski, składający się z pp. Ungera, Spiry, Abenda, Czabana i prof. Fiedla. Zabawa zrobila na wszystkich obecnych bardzo miłe wrażenie.

Zabawa dziecienna. Dnia 23 b. m. odbyła się w sali Braunów piękna zabawa dla dzieci. Trzy obrazki sceniczne, zagrane przez członkinie młodego „Wizo” zabawiły nie tylko dzieci, ale i starszych. Za oryginalną i staranną reżyserję tych obrazków i żmudną pracę dziękuję w pierwszym rzędzie p. Wadie Jaremu i jego bratu p. N. Waldowi, jak też i p. Mali Grünstein organizacja kobiet żydowskich. P. Haut pomógł przy charakterystyce grających, za co mu również organizacja dziękuję.

Zabawa sportowa. Pierwsza zabawa wiosenna, urządzona 22 b. m. w ślask Söldingera przez sekcję gimnastyczną „Samsonu” udała się pod każdym względem znakomicie. Wszystkie sale były gustownie udekorowane, przeważnie w kolorach białoniebieskich. Doborowa muzyka pod batutą p. Strahla wprawiła młodzież w świetny nastrój. Bawiono się ochotczo i żwawo do białego rana.

W niedzielę dnia 30-go marca odbędzie się
AKADEMJA ŻAŁOBNA
ku czci
ARTURA JAMESA BALFOURA
w Templu przy ul. św. Anny.

Przemawiać będą:
Inż. Zimmerman, Dr. Terlo i Dr. O. Menasche z Krakowa
Bilższe szczegóły w afiszach

Do niedzieli 23-go marca 1930 roku w kinie „A P O L L O”

ZDRADA STANU

Codziennie koncert orkiestry.

W głównej roli: Gustav Fröhlich.

Ogólne uznanie znalazły wprowadzone świeżo nowacje, celem nadania zabawie charakteru sportowego. Ładnie odbijała się grupa uczestniczek wyższych kursów, składowie i harmonijnie ćwiczących przy dźwiękach orkiestry w wolnem ćwiczeniu, piramidzie i marszu.

Drugą sensację wieczoru stanowił żywy dziennik, obejmujący sylwetki działaczy i aktualia sportowe. Trzecią wreszcie oryginalnością zabawy był konkurs najsumptowniejszego sportmenki. Z pośród wielu kandydatek otrzymała palmę pierwszeństwa p. Samborówna.

Org. Tarbutu. W sobotę dnia 29 b. m. o godz. 4 popoł. odbędzie się w lokalu Ochronki żydowskiej przy ul. Goldhamera 11 „Oneg Szabbat” z referatem prof. Krescha na temat: Szalom Asch a jego poprzeczność.

Posiedzenie nowowybranego wydziału Tarbutu odbędzie się w poniedziałek 31 b. m. o godz. 7 wieczór w kancelarii Safa Berura. Wzywa się wszystkich członków do pewnego i punktualnego zjawienia się.

Keren Kajemeth. Posiedzenia Keren Kajemeth odbywać się będą stale we wtorki o godz. 7.30 wieczór w kancelarii Safa Berura.

Upraszta się P. T. członków Komisji o punktualne jawienie się na posiedzeniach.

Hitachuth. W niedzielę 30 marca b. r. odbędzie się w Tarnowie „Pisgah” rejonowa Hitachuthu z następujących miast: Tarnów, Dąbrowa, Rzeszów, Bochnia, Łańcut, Dynów, Bobowa, Krynica, Debica, Nowy Sącz, Mielec, Kolbuszowa i Jarosław.

Pisgah odbędzie się w sali Baci Braunów. Akademia żałobna ku czci Balfoura. W sobotę 5 kwietnia b. r. o godz. 6 wieczorem w lokalu org. Hanoar Haiwiri odbędzie się staraniem komisji młodzieży ogólnojęzycznej uroczysta akademja żałobna ku czci Balfoura dla młodzieży. Program akademji zostanie ogłoszony w następnym numerze T. Z.

Komisja młodzieży. Najbliższe posiedzenie resortu młodzieży przy komitecie lokalnym odbędzie się w sobotę 29 b. m. o godz. 6 wieczorem w lokalu org. Hanoar Haiwiri. Upraszta się członków komisji o niezawodne przybycie.

Komisja funduszu „Tel-Chaj” zawiadamia, że w sobotę 29 marca b. r. odbędzie się w lokalu „Brith Trumpeldor” zebranie sympatyków. Na porządku dziennym: Rozpoczęcie akcji na rzecz „Keren Tel-Chaj”. Początek o godz. 3 popoł. Goście mile widziani.

Związek Sionistów Rewizjonistów zawiadamia, że w sobotę 29 b. m. o godz. 8 wieczór wygłosi w lokalu „Brith Trumpeldor” tow. M. Schwebber referat, który z powodów technicznych został przesunięty, pod tytułem: Kto ponosi odpowiedzialność za wypadki sierpniowe. — Goście mile widziani.

IZRAEL OSTERWEIL

Tarnów, ul. Lwowska 7. Tel. 425.

Wykonuje ubiory męskie z zagranicznych jakoteż krajowych materiałów według najnowszych żurnali.

Ceny przystępne. Warunki dogodne.

Już jest otwarty

PAWILON TANICH WÓDEK

wyrobu firmy **A. SCHWANENFELD** Spółka Akc.

przy ul. Krakowskiej (za mostem kolejowym)

W Pawilonie można nabyć sławne ze swej jakości

Likiery, nalewki, wódki, miody, wina owocowe, spirytus domowy leczniczy, oraz ocet i wyroby monopolowe po cenach fabrycznych.

POWSZECHNY BANK ZWIĄZKOWY, ODDZIAŁ TARNÓW

UL. KRAKOWSKA

wykonuje wszelkie czynności w zakresie bankowości wchodzącej.

Przyjmuje wkładki dolarowe i złotowe.

Korespondenci we wszystkich częściach świata.